

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **61 (1943)**

Heft 132

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 9. Juni  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 9 juin  
1943

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 132

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für S.H.A.B. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Postes — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland: 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 132

### Inhalt — Sommaire — Sommario

*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Frey, Wiederkehr & Cie. AG., Zürich. Banque de Montana SA., Montana.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Türkel: Erhöhung der Umsatzsteuer. Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'administration fédérale des douanes. Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.) (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

(L. P. 231, 232.) (O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachon eines Gemeinschuldners, als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandmittel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandmittel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährungspflichtige beizubringen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Graubünden Konkursamt Thusis (494)

Gemeinschuldnerin: Firma Meuli, Schmidweber & Co., Thusis. Konkursöffnung: 22. Mai 1943. Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG., sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 300. — leistet. Eingabefrist: bis 25. Juni 1943.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (497)

Faillie: Société immobilière Floreny-Bellevue, SA., à Lausanne. Date du prononcé: 1<sup>er</sup> juin 1943. Première assemblée des créanciers: jeudi 17 juin 1943, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de justice de Montbenon, à Lausanne. Délai pour les productions des créances: 9 juillet 1943. Délai pour les productions de servitudes, immeubles sisrière les communes de Lausanne et Crissier: 9 juillet 1943.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (498)

Failli: Guinchard Robert, coiffeur, Galerie St-François, à Lausanne. Date du prononcé: 1<sup>er</sup> juin 1943. Délai pour avancer les frais de 200 fr.: 19 juin 1943.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation (SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (4761)

Kollokationsplan und Inventaraufgabe  
Im Konkurs über Schmid Edwin Adolf, Dr. med., Arzt und Spezialarzt, geb. 1897, von Frutigen (Bern), wohnhaft an der Wilfriedstrasse 12, in Zürich 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 15. Juni 1943 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden wegen Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich schriftlich einzureichen, ansonst das Beschwerderecht verwirkt ist.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (499)

Kollokationsplan und Inventar  
Gemeinschuldner: Meybohm Hermann, Radio, Kirchgasse 4, wohnhaft dato Englischviertelstrasse 42, in Zürich. Anfechtbar: bis 19. Juni 1943 mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Artikel 260 SchKG. beim Konkursamt und Beschwerden wegen der Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG 268.) (L. P. 268.)

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (500)

Gemeinschuldner: Nachlass des verstorbenen Willmann-Kratz Jakob Heinrich, Vertreter, Inhaber der Firma «Willmann-Kratz», Fabrikation und Handel in pharmazeutischen Spezialitäten, Burgstrasse 116, in Riehen bei Basel. Datum der Schlussklärung: 5. Juni 1943.

#### Kt. Thurgau Bezirksgericht Mönchwilten (503)

Das Bezirksgericht Mönchwilten hat mit Beschluss vom 18. Mai 1943 den Konkurs Graber Rudolf, Fabrikant, Eichlebach-Rosenthal, geschlossen erklärt.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (501)  
 Failli: Schneiter Louis, industriel, à Lausanne.  
 Date du jugement révoquant la faillite: 5 juin 1943.  
 Le débiteur est réintégré dans la libre disposition de ses biens.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (446<sup>1</sup>)  
 Im summarischen Konkursverfahren betreffend den Nachlass des  
 Hârri Gottlieb,

Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte, wohnhaft gewesen in Zürich 10, gelangt Mittwoch den 16. Juni 1943, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Grütal, Breitensteinstrasse 21, in Zürich-Wipkingen, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Das Wohnhaus mit Wirtschaft und Bäckerei, Breitensteinstrasse 21, in Wipkingen Zürich, unter Nr. 472 für Fr. 172 000.— brandversichert, Schätzungsjahr 1942; mit 3 a 50,5 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster-Nr. 2127.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedlistrasse 15) zur Einsicht auf.

Konkursamt Unterstrass-Zürich:  
 Kronauer, Notar.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (502)

**Grundstück-Versteigerung — Einzige Gant**

Donnerstag den 15. Juni 1943, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, die nachverzeichneten zur Konkursmasse der Aeschchen A.G., Firma in Basel, gehörenden Grundstücke gerichtlich versteigert:

1. Sektion III, Parzelle 831, haltend 3 a 8 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Auberg 10. Brandschätzung: Fr. 140 000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 145 000. Beim Zuschlag sind Fr. 2000 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Sektion III, Parzelle 1139, haltend 1 a 87 m<sup>2</sup>, mit Wohn- und Geschäftshaus Steinvorstadt 58. Brandschätzung: Fr. 215 000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 300 000. Beim Zuschlag sind Fr. 3600 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

3. Sektion IV, Parzelle 229, haltend 1 a 41,5 m<sup>2</sup>, mit Gebäuden Aeschenvorstadt 48. Brandschätzung: Fr. 54 000.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 125 000. Beim Zuschlag sind Fr. 1750 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 25. Juni 1943 an zur Einsicht auf.

Basel, den 9. Juni 1943. Konkursamt Basel-Stadt.

**Verschiedenes — Divers — Varia**

**Kt. Graubünden** *Konkurskreis V Dörfer* (496)

**Notstundung — Nachlassvertrag**

Im Notstundungsverfahren des Hasler Johann, Sattlermeister, in Landquart, wird der Abschluss eines gerichtlichen Nachlassvertrages notwendig.

Die Gläubigerversammlung findet statt: Mittwoch den 16. Juni 1943, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Stern in Chur.

Gläubiger, die ihre Forderung noch nicht angemeldet haben, werden aufgefordert, diese bis spätestens 20. Juni 1943 der unterzeichneten Sachwalterin einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle nicht stimmfähig wären.

Gläubiger, die ihre Forderung im Notstundungsverfahren angemeldet haben, sind einer erneuten Eingabe enthoben.

Aktenaufgabe: ab 4. Juni 1943 im Bureau der Sachwalterin St. Gallen, Sternackerstrasse 4.

St. Gallen, den 1. Juni 1943.

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
 Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhändergenossenschaft für Handwerk und Detailhandel St. Gallen.

**Ct. Ticino** *Pretura di Bellinzona* (495)

**Concessione di moratoria per concordato**

(articolo 296 legge federale E. R.)

La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 2 giugno 1943, ha concesso a Lironi Arturo e moglie Mirta, nata Duchini, in Bellinzona, esercenti, già in Giubiasco, una moratoria di mesi quattro in vista di concordato. Quale commissario per il concordato è stato designato il sig. rag. Mario Piccinino, in Bellinzona.

Bellinzona, 2 giugno 1943. Il segretario-assessore: F. Biaggi.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

Zürich — Zurich — Zurigo

4. Juni 1943. Konfektion.

Toga S.A. Diese im Handelsregister von La Chaux-de-Fonds eingetragene Aktiengesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 30. April 1943 ihren Sitz von La Chaux-de-Fonds (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1941, Seite 2512) nach Zürich verlegt und die Statuten, datierend vom 2. Dezember 1941, teilweise revidiert. Die Firma lautet Toga S.A. Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Produkten der Konfektionsbranche und verwandter Artikel. Sie kann sich überdies im in- und Ausland an gleichartigen Unternehmungen beteiligen, sich an bereits bestehenden Unternehmungen angliedern oder solche ganz übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist

eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat von Dr. Jacob Schiess, von Herisau, in Aarburg, Waren, Maschinen, Mobilien und Anlagen im Gesamtwert von Fr. 63 662 und eine Schuld im Betrag von Fr. 18 662 zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 45 000 übernommen, der durch Aushändigung von 45 voll liberiert geltenden Aktien der Gesellschaft entrichtet worden ist. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jacob Schiess, von Herisau, in Aarburg. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Wolff, von und in Zürich. Domizil: Stampfenbachstrasse 52, in Zürich 6, eigenes Lokal.

5. Juni 1943. Moderne Bureau-Organisation usw.

Multiscrit A.-G. (Multiscrit S.A.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1937, Seite 378), moderne Bureau-Organisation usw. Karl Schmid und Alexander Homberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Karl Schmid ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Willy Gugerli, von und in Zürich. Der Verwaltungsrat ernannte zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift Eugen Schmid, deutschen Reichsangehörigen, in Zürich. Der Geschäftsführer zeichnet mit dem Verwaltungsratspräsidenten Theodor Amschwend. Der Verwaltungsratspräsident führt nach wie vor Einzelunterschrift.

5. Juni 1943. Versicherungsbureau.

Ed. Müller, vormals Stebler & Müller, in Zürich (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1941, Seite 1326), Versicherungsbureau. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Ed. Müller», in Zürich, übernommen.

5. Juni 1943. Versicherungsbureau.

Ed. Müller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Eduard Müller-Grestin, von Gränichen (Aargau), in Dietikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Ed. Müller, vormals Stebler & Müller», in Zürich. Versicherungsbureau. Weinbergstrasse 29.

5. Juni 1943.

Frau Louise Sieber, Restaurant Paradis, in Zürich (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1937, Seite 37). Die Firmainhaberin heisst infolge Wiederverheiratung Louise Rogenmoser geb. Sieber. Die Firma wird abgeändert auf Frau Louise Rogenmoser, Restaurant Paradis. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Jakob Josef Anton Rogenmoser, welcher im Sinne von Artikel 167 ZGB. zustimmt, besteht Gütertrennung.

5. Juni 1943. Holzhandel, Sägerei usw.

Leibacher & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1940, Seite 602), Holzhandel, Sägerei usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Burkhard Leibacher-Roost führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die Prokura von René Cuendet ist erloschen. Das Domizil wurde verlegt an die Franklinstrasse 32, in Zürich 11.

5. Juni 1943. Handel mit Nahrungsmitteln und Seilerwaren.

Xaver Jauch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Xaver Jauch, von Silenen (Uri), in Zürich 6. Handel mit Nahrungsmitteln und Seilerwaren. Hofwiesenstrasse 239.

5. Juni 1943. Handel in Textilgeweben.

Fritz Brandenburger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Brandenburger, von und in St. Gallen. Handel in Textilgeweben. Talstrasse 6.

5. Juni 1943. Fabrikation von und Handel in Strickwaren.

Emil Bachmann-Vetterli, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Emil Bachmann-Vetterli, von und in Stäfa. Fabrikation von und Handel in Strickwaren. Bergstrasse 461.

5. Juni 1943. Handel in Münzen, Antiquitäten und Edelmetallen.

Ernst Egli, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Ernst Egli, von Wildberg (Zürich), in Uster. Handel in Münzen, Antiquitäten und Edelmetallen. Aatalstrasse 58.

5. Juni 1943.

Fürsorgefonds des Konsumvereins Wald und Umgebung. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 21. April 1943 eine Stiftung mit Sitz in Wald. Diese bezweckt die Ermöglichung von Zuwendungen an das Personal des «Konsumvereins Wald und Umgebung», in Wald, und dessen Angehörige im Sinne der Unterstützung und Hilfe in Zeiten der Krise und Not. Sie kann ferner verwendet werden für den Unterhalt und Ausbau bestehender oder neu zu errichtender Fürsorgeeinrichtungen und Massnahmen des «Konsumvereins Wald und Umgebung» zugunsten seines Personals, u. a. auch für Einkaufssummen und Prämien an die Versicherungsanstalt Schweizerischer Konsumvereine. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gottfried Trottmann, von Rottenschwil (Aargau), ist Präsident; Paul Peter, von Fischenthal, Aktuar; Hermann Jörg, von Affoltern i. E. (Bern), und Matias Wichser, von Rüti (Glarus), sind Beisitzer, alle in Wald (Zürich). Der Präsident oder der Aktuar führt Kollektivunterschrift je mit einem Beisitzer. Domizil: zum Konsumhof (beim Konsumverein Wald und Umgebung).

5. Juni 1943.

Steinacher & Rueff A.G., Internationale Transporte (Steinacher & Rueff S.A., Transports Internationaux) (Steinacher & Rueff Ltd., International Transport), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1942, Seite 815). Diese Gesellschaft hat von der Kommanditgesellschaft «Steinacher & Rueff», in Antwerpen, Aktiven und Passiven ihrer im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt unter der Firma «Steinacher & Rueff Antwerpen Filiale Basel», in Basel eingetragenen Zweigniederlassung (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1937, Seite 2535) gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1942 übernommen.

Bern — Berne — Berna  
 Bureau Aarwangen

4. Juni 1943.

Käsergenossenschaft Busswil b. Melchnau, mit Sitz in Busswil bei Melchnau (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1943, Seite 1014). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Jakob Dambach, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde gewählt als Präsident Hans Schnyder, von und in Busswil bei Melchnau. Der Präsident, der Vizepräsident Jakob Lüscher und der Sekretär Fritz Lerch zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau Bern**

2. Juni 1943. Textilien, kosmetische Produkte.  
**IMA Jutta Meyer**, mit Sitz in Bern. Inhaberin dieser Firma ist Jutta Meyer, deutsche Staatsangehörige, in Bern. Verkauf von Textilwaren aller Art und kosmetische Produkte. Mühlemattstrasse 16.

2. Juni 1943. Wasser- und sanitäre Anlagen usw.  
**Alfred Brunschwyler's Erben**, Unternehmung, Wasserversorgungen, sanitäre Anlagen, Kanalisations-, Zementwarenfabrikation, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1942, Seite 1735). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Unterschriften der Gesellschafter Frau Klara Ida Brunschwyler-Haller und des Alfred Brunschwyler sind erloschen; ebenso diejenige des Prokuristen Hans Haller. Beistand des Fritz Robert Brunschwyler, geboren am 4. November 1930, ist nunmehr Dr. Ernst Schmid, von Mühleberg, in Bern, gemäss Beschluss der Bürgerkommission Bern vom 22. März 1943. Die Zeichnungsberechtigung des bisherigen Beistandes Gottlieb Arnold Haller-Affolter ist erloschen. Die Liquidation wird unter der Firma **Alfred Brunschwyler's Erben in Liq.** durchgeführt. Zum einzigen Liquidator wurde ernannt Dr. Ernst Schmid, obgenannt; er führt Einzelunterschrift.

2. Juni 1943. Sanitäre und Wasserinstallationen usw.  
**Brunschwyler & Haller A.G.**, mit Sitz in Bern und Zweigniederlassung in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 31. Mai 1943 eine Aktiengesellschaft gegründet. Diese bezweckt den käuflichen Erwerb besonderer Aktiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Alfred Brunschwyler's Erben», Unternehmung mit Sitz in Bern, und den Weiterbetrieb einiger Teile des bisherigen Geschäftsbereiches dieser Firma, nämlich sanitäre Installationen, Wasserleitungs- und Kanalisationsunternehmungen aller Art sowie den Tiefbau. Sie kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich bei ähnlichen Unternehmungen direkt oder indirekt beteiligen, Zweigniederlassungen gründen, mit andern Geschäften fusionieren, Liegenschaften erwerben und wieder veräussern sowie alle jene Geschäfte abschliessen, die zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet erscheinen. Eine Uebernahme von Passiven der Kollektivgesellschaft «Alfred Brunschwyler's Erben» erfolgt nicht. Die Uebernahme jener Aktiven erfolgt gemäss Kaufvertrag mit der Kollektivgesellschaft «Alfred Brunschwyler's Erben» vom 5. Mai 1943 mit zudienendem Inventar vom 15. Mai 1943 zum Preise von Fr. 80 544.15. Die Uebernahme erfolgt nicht auf Rechnung des Grundkapitals. Das Grundkapital von Fr. 120 000 ist eingeteilt in 120 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. 60 Aktien sind mit 100% in bar = Fr. 60 000 und 60 Aktien mit 25% in bar = Fr. 15 000 liberiert. Das Aktienkapital ist also total mit Fr. 75 000 liberiert. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Ernst Nievergelt, von und in Zürich; Hans Haller, von Gontenschwil, in Bern, und Dr. Ernst Schmid, von Mühleberg, in Bern. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Zu Prokuristen wurden ernannt: Adolf Schlaepfer, von Waldstatt (Appenzell A.Rh.), und Hans Brunschwyler, von Bern (Bürgergemeinde), beide in Bern. Sie zeichnen unter sich kollektiv oder je mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied je zu zweien. Geschäftsdomizil: Bubenbergplatz 9, Hofgebäude; für die Zweigniederlassung Liebfeld, Gemeinde Köniz: Liebfeldstrasse 42, in gemieteten Räumlichkeiten.

**Bureau Burgdorf**

4. Juni 1943. Blumengitter.  
**Rudolf Begert**, Fabrikation von Blumengittern, in Furtrain, Gemeinde Ersigen (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1936). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bureau Interlaken**

4. Juni 1943. Kinderheim.  
**Emil Ratschiller**, in Beatenberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Ratschiller, von Bottighofen (Thurgau), in Beatenberg. Betrieb des Kinderheims «Freiegg».

4. Juni 1943.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ringgenberg**, mit Sitz in Ringgenberg (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2834). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 4. März 1943 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Zweck der Genossenschaft ist nunmehr die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Dieser Zweck wird zu erreichen gesucht durch: 1. genossenschaftlichen Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel; 2. genossenschaftliche Verwertung landwirtschaftlicher Produkte; 3. Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Die Bekanntmachungen erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Mitteilungen durch den «Amtsanzeiger von Interlaken». Die andern bisher publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben. Aus der Verwaltung ist der Präsident Christian Imboden ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt Walter Grossmann, von und in Ringgenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär-Kassier.

**Bureau Laufen**

4. Juni 1943.  
**Milchgenossenschaft Wahlen**, mit Sitz in Wahlen (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1935, Seite 751). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Dezember 1940 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter persönlich und unbeschränkt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt in der Regel durch Anschlag im Milchlokal. Es liegt im Ermessen der Verwaltung, persönliche Einladungen ergehen zu lassen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Gehören Aktuar und Kassier nicht der Verwaltung an, so zeichnen Präsident und Vizepräsident unter sich gemeinsam. Die Unterschrift führt gegenwärtig der Präsident Seraphin Schmidlin oder der Vizepräsident Emil Halbeisen

mit dem Aktuar-Kassier Reinhard Schmidlin, alle von und in Wahlen. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Hans Heiniger, dessen Unterschrift erloschen ist.

4. Juni 1943.

**E. Borer, Hotel Bahnhof**, mit Sitz in Zwingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Borer-Cueni, von Erschwil, in Zwingen. Betrieb des Hotel Bahnhof.

**Bureau de Moutier**

27. Mai 1943. Machines-outils.

**Radius Société Anonyme**, avec siège à Tavannes, fabrication de machines-outils de tous genres (FOSC. du 15 décembre 1930, n° 293, page 2551), a, par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de cette société du 12 mai 1943, été déclarée dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4 juin 1943. Maçonnerie, etc.

**Antoine Zarin**, maçonnerie et entreprise de bâtiments, à Reconvilier (FOSC. du 4 août 1909, n° 196, page 1366). Cette raison individuelle est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Bureau Thun**

31. Mai 1943.

**Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn**, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Opplinger und A.G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser (Fabriques de Tabac Réunies Société Anonyme, Soleure, ci-devant F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie, Rosa Opplinger et A.G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser) (Fabbrice Tabacchi, Riunite Società Anonima Soletta già F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Opplinger e A.G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser), mit früherem Hauptsitz in Solothurn, neuem Hauptsitz in Serrières, Gemeinde Neuenburg und Zweigniederlassung in Steffisburg (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1942, Seite 2747). Die Firma hat ihre Zweigniederlassung in Steffisburg aufgegeben; sie wird deshalb im Handelsregister von Thun gelöscht.

1. Juni 1943.

**Autogenossenschaft Steffisburg - Schwarzenegg - Heimenschwand - Linden - Oberdiessbach**, mit Sitz in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1074). Die Genossenschaft ist gemäss Bewilligung des Bundesrates vom 18. März 1943 und Beschluss der Generalversammlung vom 10. April 1943 ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umgewandelt worden. Das gesamte Vermögen der Genossenschaft wird gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1942 einschliesslich aller seit diesem Tage entstandenen Rechte und Pflichten mit Einbezug aller geschäftlichen Beziehungen und laufenden Verträge auf die neugegründete «Autoverkehr Steffisburg—Schwarzenegg—Heimenschwand—Linden—Oberdiessbach A.G.» übertragen. Die Genossenschaft ist demgemäss aufgelöst und wird gestützt auf die bundesrätliche Bewilligung im Handelsregister gelöscht.

1. Juni 1943.

**Autoverkehr Steffisburg - Schwarzenegg - Heimenschwand - Linden - Oberdiessbach A.G.**, mit Sitz in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg: Unter dieser Firma hat sich am 10. April 1943 eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten datieren vom 10. April 1943. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme des vom Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement konzessionierten Autobetriebes der «Autogenossenschaft Steffisburg—Schwarzenegg—Heimenschwand—Linden—Oberdiessbach» für die Besorgung des Personen- und Güterverkehrs zwischen Steffisburg—Schwarzenegg—Heimenschwand—Linden—Oberdiessbach und der angrenzenden Orte durch Automobilomnibusse und Kraftwagen in regelmässigen und nach Notwendigkeit eingeschalteten Fahrten mit eigenen oder gemieteten Wagen, gelegentliche Gesellschaftsfahrten ausserhalb der Konzessionsstrecke, Fahrten mit Luxuswagen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder pachten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder zu dessen Förderung geeignet sind. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 78 000, eingeteilt in 390 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 200, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt das gesamte Vermögen der «Autogenossenschaft Steffisburg—Schwarzenegg—Heimenschwand—Linden—Oberdiessbach», mit Sitz in Heimenschwand, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1942 einschliesslich aller seit diesem Tage entstandenen Rechte und Pflichten, mit Einbezug aller geschäftlichen Beziehungen und laufenden Verträge. Laut Uebernahmebilanz betragen die Aktiven Fr. 187 442.71, die Passiven Fr. 109 442.71, Aktivenüberschuss Fr. 78 000.—, wofür die Aktiengesellschaft den Mitgliedern der Genossenschaft insgesamt 390 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 200 verabfolgt. Es können auch Zertifikate abgegeben werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in den Amtsanzeigern von Thun und Konolfingen. Dem aus 15 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Arnold Stucki, von Blumenstein, in Steffisburg, Präsident; Gottfried Kneubühl, von Aeschlen bei O., in Oberlangenegg, Vizepräsident; Arthur Wagner, von Känerkinden (Baselland), in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, Sekretär; Gottfried Sägger, von Aarwangen, in Oberdiessbach, Kassier; Arnold Schmid, von und in Thun; Wilhelm Dähler, von Seftigen, in Steffisburg; Fritz Lehner, von Buchholterberg, in Därrenast, Gde. Thun; Albert Burgdorfer, von Eggwil, in Schwarzenegg, Gemeinde Unterlangenegg; Fritz Müller, von Rütli bei B., in Unterlangenegg, Gemeinde Unterlangenegg; Christian Stettler, von Eggwil, in Eriz; Johann Beutler, von Buchholterberg, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg; Fritz Matthys, von Rüttschlen, in Schlegwegbad, Gde. Innerbirrmoos; Gottfried Zimmermann, von Buchholterberg, in Linden; Gottfried Graf, von Bleiken, in Aeschlen bei O., Wilhelm Wälti, von Trub, in Oberdiessbach. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier.

1. Juni 1943. Chemisch-technische Artikel.

**Hans Jenni**, mit Sitz in Uetendorf. Inhaber dieser Firma ist Hans Jenni, von und in Uetendorf. Vertrieb chemisch-technischer Artikel. Bälliz.

4. Juni 1943. Artikel der Papierbranche.

**Werner Knörri**, mit Sitz in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber dieser Firma ist Werner Knörri, von Urteuen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Vertrieb von Artikeln der Papierbranche. Niesenstrasse.

## Bureau Trachselwald

2. Juni 1943.

Käsergenossenschaft Kappelenmatt, mit Sitz in der Kappelenmatt, Gemeinde Sumiswald (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1943, Seite 1383). Die Unterschrift des Fritz Schneider ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Ernst Grossenbacher, bisher Vizepräsident, von Lützelflüh, auf Harrisberg, Sumiswald, und als Vizepräsident Alfred Burkhalter, von Hasle b.B., in Trachselwald. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

2. Juni 1943.

Angestellten-Fonds der Firma Wirz & Cie., Eriswil, mit Sitz in Eriswil. Laut öffentlicher Urkunde vom 12. Februar 1943 hat die Firma «Wirz & Cie.», in Eriswil, unter dieser Bezeichnung eine Stiftung nach Artikel 80 und folgende ZGB. errichtet. Ihr Zweck ist die Ausrichtung von Unterstützungen im Falle von Tod, Alter, Krankheit, Invalidität, Unfall oder Arbeitslosigkeit an das Personal der Firma. Die Heimarbeiter und Heimarbeiterinnen sind von der Stiftung ausgeschlossen. Verwaltungsorgan ist der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern, wovon ein Mitglied Gesellschafter der Firma sein muss, die beiden andern aus der Mitte des Personals bestellt werden. Gegenwärtig gehören ihm an: Als Vorsitzende: Susanne Wirz, von Basel, in Eriswil; Lina Ruch und Ulrich Schneider, beide von und in Eriswil. Die Genannten führen die Unterschrift kollektiv zu zweien.

2. Juni 1943.

Personalstiftung der Firma Zürcher & Cie. A.-G., Huttwil, mit Sitz in Huttwil. Laut öffentlicher Urkunde vom 10. April 1943 hat die Firma «Zürcher & Cie. A.-G.», in Huttwil, unter dieser Bezeichnung eine Stiftung errichtet nach Artikel 80 ff. ZGB. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das Personal der Firma «Zürcher & Cie. A.-G.», wobei Unterstützungen vornehmlich gewährt werden bei Notlage infolge von unverschuldeter Krankheit, Alter, Invalidität oder Unfall. Die Angehörigen des Personals sind nur ausnahmsweise und nach Prüfung des Falles durch den Stiftungsrat unterstützungsberechtigt. Einziges Organ ist der Stiftungsrat, bestehend aus zwei Mitgliedern, wovon eines Aktionär der Firma sein muss und das andere aus dem Personal gewählt wird. Vorsitzender ist gegenwärtig Ernst Zürcher, von Wyssachen, in Huttwil; Mitglied Luise Berger, von und in Huttwil. Diese führen die Unterschrift zu zweien.

2. Juni 1943.

Personalstiftung der Firma J. Leuenberger-Ryser Söhne, Huttwil, mit Sitz in Huttwil. Unter dieser Bezeichnung ist, gestützt auf die öffentliche Urkunde vom 23. Februar 1943, eine Stiftung im Sinne von Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden, die bei Notlage des Personals eine Unterstützung bezweckt. Von der Unterstützung sind Heimarbeiter und Heimarbeiterinnen ausgeschlossen. Familienangehörige des Personals erhalten nur ausnahmsweise und nach Prüfung des Falles durch den Stiftungsrat eine Unterstützung. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern. Ein Mitglied muss Gesellschafter der Firma sein, die andern Mitglieder werden aus der Mitte des Personals bestellt. Gegenwärtig sind Mitglieder des Stiftungsrates: Vorsitzender: Ernst Leuenberger, von und in Huttwil; Mitglieder: Ernst Minder und Fritz Lanz, beide von und in Huttwil. Die Unterschrift führt der Vorsitzende mit einem der andern Mitglieder kollektiv zu zweien.

## Bureau Wangen a. d. A.

2. Juni 1943. Schuhgeschäft.

E. Hersberger, Schuhgeschäft, in Wangen an der Aare (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1935). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Juni 1943. Schuhhandlung.

Bertha Hersberger, in Wangen an der Aare. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Bertha Hersberger, von Tenniken (Basel-Land), in Wangen an der Aare. Schuhhandlung im Städtli.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

4. Juni 1943.

Kurmann & Gabriel, Vieh- & Schweinehandlung, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Ennetbürgen (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1941, Seite 2593). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Als Liquidator der Firma Kurmann & Gabriel, Vieh- & Schweinehandlung in Liq. ist durch das Kantonsgerichtspräsidium Nidwalden gemäss dessen Verfügung vom 28. Mai 1943 bestimmt worden: Hans Imfeld, von Lungern, in Hergiswil (Nidwalden). Der Liquidator ist allein unterschreibungsberechtigt. Die Unterschriften von Alfred Kurmann und Joseph Gabriel sind erloschen.

## Glarus — Glaris — Glarona

5. Juni 1943.

Oberland Grund und Boden A. G., in Glarus (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1943, Seite 539). Albert Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Clara Wenger geb. Rykart, von Uetendorf (Bern), in Luzern; sie zeichnet mit dem bisherigen Verwaltungsrat Eduard Biedermann kollektiv.

5. Juni 1943. Beteiligungen usw.

Montarus A. G., in Glarus (SHAB. Nr. 98 vom 25. April 1939, Seite 887). Führung von Vermögensverwaltungen aller Art und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Dr. Rudolf Gallati ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Dr. jur. Heinrich Heer, von und in Glarus; er führt Einzelunterschrift und es befindet sich bei ihm auch das Rechtsdomizil. Burgstrasse.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau Murten (Bezirk See)

4. Juni 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Murten, in Murten (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1935, Seite 302). In den Generalversammlungen vom 4. Oktober 1936, 12. März 1939 und 14. Januar 1940 wurde der Vorstand neu bestellt. Präsident ist Fritz Herren, Sohn des Jean, von Lurtigen und Merlach, in Lurtigen; Sekretär/Verwalter ist Samuel Karlen (bisher). Aus dem Vorstand ist ausgetreten Samuel Kramer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist. Der Präsident und der Sekretär/Verwalter führen Kollektivunterschrift.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Grenchen-Bettlach

5. Juni 1943.

Ae. C. S. Fliegererschule Grenchen (Ae. C. S. Ecole d'aviation Granges) (Ae. C. S. School of aviation Grenchen), in Grenchen. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1939, Seite 1225). Diese Gesellschaft hat durch Beschlüsse ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. und 31. Mai 1943 ihr Aktienkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 Namenaktien zu Fr. 100, im Sinne von Artikel 735 OR. um 70% auf Fr. 15 000 herabgesetzt, so dass das Aktienkapital aus 48 Aktien zu Fr. 300 und 20 Aktien zu Fr. 30 bestand. Das so reduzierte Aktienkapital wurde sodann wieder auf Fr. 50 000 erhöht, indem die oben erwähnten bisherigen 48 Aktien wieder auf Fr. 1000 und die 20 Aktien wieder auf Fr. 100 heraufgesetzt wurden. Auf die 48 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden weitere 30% einbezahlt, so dass diese Aktien nun mit 60% liberiert sind, während auf die 20 Namenaktien zu Fr. 100 weitere 70% einbezahlt wurden, so dass diese 20 Aktien nun voll liberiert sind. Somit sind auf das Aktienkapital von Fr. 50 000 total Fr. 30 800 einbezahlt. Aus der Verwaltung dieser Gesellschaft sind ausgeschieden: die Verwaltungsräte Adolf Schild-Behnisch und Dr. Wilhelm Fürst sowie der Direktor Paul Schärer, nunmehr in Zürich; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht gegenwärtig aus 3 Mitgliedern; ihm gehören an: Gottlieb Duttweiler, von Niederweningen und Zürich, in Zürich, als Präsident (bisher); Willy Farner, von Oberstammheim und Zürich, in Grenchen (neu); Ernst Meyer-Wyss, von Bellach und Balsthal, in Grenchen (neu). Diese Verwaltungsräte zeichnen je kollektiv zu zweien.

## Bureau Stadt Solothurn

31. Mai 1943. Camionnage, Spedition.

Ernst Wyss, in Solothurn. Inhaber dieser Firma ist Ernst Wyss, Walters, von und in Solothurn. Offizielle Bahncamionnage und Spedition. Dornacherstrasse 74.

4. Juni 1943. Buchdruckerei und Buchbinderei.

A. Boeddecker-Flury, Buchdruckerei und Buchbinderei, in Solothurn (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1937, Seite 1414). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Bätterkinden.

4. Juni 1943. Baugeschäft.

F. Vally, Baugeschäft, in Solothurn (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1776). Der Firmainhaber ist von Solothurn.

4. Juni 1943. Schirme.

Angelo Fontanetti, Schirmfabrikation und -Handel, in Solothurn (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1931, Seite 107). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

## Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

4. Juni 1943. Zwirnerei.

Adolf Zürcher, Zwirnerei, in Rehetobel (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1877). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Juni 1943. Naturheilpraxis usw.

H. Buttlinger, Naturheilpraxis mit chemischem und Kräuterlaboratorium, in Teufen (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1941, Seite 452). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

4. Juni 1943.

Allgemeine Krankenkasse Herisau, Genossenschaft mit Sitz in Herisau (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1943, Seite 787). In der Hauptversammlung vom 28. Februar 1943 ist die Auflösung beschlossen worden infolge Fusion mit der «Ostschweizerischen Krankenkasse», in St. Gallen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft übernimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1. Juni 1943. Apotheke.

F. Frochoux, in Schaffhausen. Inhaber dieser Firma ist Fernand Frochoux, von Le Landeron (Neuenburg), in Schaffhausen. Betrieb der Apotheke zum Klopfer. Vordergasse 5.

1. Juni 1943.

Milchgenossenschaft Ramsen, mit Sitz in Ramsen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Januar 1937; sie sind am 14. November 1942 revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der in Ramsen produzierten Kuhmilch; die Förderung der beruflichen Kenntnisse, durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; die rationelle Versorgung von Ramsen mit Milch und Milchprodukten. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Jedes Mitglied ist verpflichtet, die gesamte produzierte Kuhmilch, soweit sie nicht für den eigenen Hausbedarf oder zur Aufzucht von Jung- und Kleinvieh und zur Ma ter im eigenen Betriebe erzeugten Kälber verwendet wird, an die Genossenschaft abzuliefern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Innerhalb der Genossenschaft wird die Haftung nach Massgabe der Zahl der den Mitgliedern gehörenden Kühe verteilt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Es sind dies: Eugen Schneider, Präsident; Karl Schmid, Vizepräsident; Edwin Schmid, Kassier, und Erwin Geier, Aktuar; alle von und in Ramsen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1. Juni 1943. Bäckerei, Konditorei.

Robert Lehmann, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Theodor Robert Lehmann, von Andwil, in St. Gallen. Bäckerei, Konditorei. Bedastrasse 3.

1. Juni 1943. Photoatelier.

Walter Hege, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Walter Hege, von Amriswil (Thurgau), in St. Gallen. Photoatelier und Handlung photographischer Artikel. Vadianstrasse 6.

1. Juni 1943. Landwirtschaftliche Produkte.

Jak. Scherrer-Frel, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Scherrer, von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen. Landwirtschaftliche Produkte. St. Gallen.

1. Juni 1943.

**Wissenschaftliche Apparate, A. H. Hölterhoff**, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist A. Hans Hölterhoff, von Deutschland, in St. Gallen-Winkeln. Herstellung und Vertrieb elektro-medizinischer Apparate und Laboratoriums- sowie Spitalbedarf. Neugasse 39.

1. Juni 1943. Bäckerei, Handlung.

**B. Kündig-Lenz**, in Riggenschwil. Inhaber dieser Firma ist Bernard Kündig, von Römervil (Luzern), in Riggenschwil, Gemeinde Oberuzwil. Bäckerei und Handlung. Riggenschwil.

1. Juni 1943.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Gastpar & Cie. Gewürzmühle, Lichtensteig**, in Lichtensteig. Durch öffentliche Urkunde vom 12. April 1943 ist unter diesem Namen eine Stiftung nach Artikel 80 ff. ZGB., errichtet worden. Sie bezweckt im allgemeinen die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der « Gastpar & Cie. Gewürzmühle Lichtensteig », in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang. Im besondern übernimmt die Stiftung, solange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der bisher von der Stifterin verwalteten zugunsten ihrer Angestellten und Arbeiter bestehenden Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenenversicherung. Einziges Organ der Stiftung ist ein 1 bis 3 gliedriger Stiftungsrat, dessen Mitglieder von der Stifterin gewählt werden. Für die Stiftung führt Einzelunterschrift: Walter Gastpar, von Zürich, in Lichtensteig. Geschäftslokal: « Gewürzmühle », Neugasse.

1. Juni 1943.

**Schweizer Verbandstoff- & Waffelfabriken A.G., Aktiengesellschaft mit Sitz in Flawil** (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juni 1937, Seite 1667). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Lehmann, von Straubenzell; Rudolf Galli, von Eggwil (Bern); Albert Jung, von Niederhelfenschwil; Albert Lehmann, von Straubenzell, und Alois Regamey, von Epalinges (Waadt); alle in Flawil.

1. Juni 1943. Bankgeschäft.

**Rohner & Co., Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1936, Seite 2251). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hansjakob Eggmann, von Uttwil (Thurgau), in St. Gallen.

1. Juni 1943.

**Schwimmbad A.-G. Wildhaus in Liq., Aktiengesellschaft mit Sitz in Wildhaus** (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1942, Seite 2546). Die Liquidation der Gesellschaft ist durchgeführt; diese wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1943. Baumaterialien, Werkzeuge.

**Otto Hofer**, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Otto Hofer, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen. Vertretungen für Rechnung Dritter in Baumaterialien, Werkzeugen und dergleichen; Bleichstrasse 7.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

28. Mai 1943.

**A.-G. Hotel Bellevue Samaden**, in Samaden (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1943, Seite 511). Nachdem das Konkursverfahren über diese Firma als geschlossen erklärt worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1943. Coiffeur, Zigarren.

**Ludwig Degen, Coiffeur, Parfümerien und Zigarren**, mit Hauptsitz in Sils-Maria und Zweigniederlassung in Davos-Platz (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1937, Seite 127). Diese Firma hat durch Verkauf ihres Filialgeschäftes in Davos-Platz ihren Geschäftsbetrieb reduziert und verzichtet nunmehr auf die Eintragung, weil die Eintragungspflicht nicht mehr besteht. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Mai 1943. Hotel.

**Frida Gasché-Wüthrich**, Betrieb des Hotels Bellevue und Restaurant, in Flims (SHAB. Nr. 238 vom 10. Oktober 1940, Seite 1855). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Hotels erloschen.

31. Mai 1943. Beteiligungen.

**Dagora A.G.**, mit Sitz in Chur. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 28. Mai 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, welche ihre Adressen dem Verwaltungsrat zu diesem Zwecke mitgeteilt haben, können die Mitteilungen mittelst eingeschriebener Briefe oder telegraphisch erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Hans Müller, von Kappel a.A., in Zürich, Präsident, und Hans Keller, von Seuzach und Oberengstringen, in Oberengstringen. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv. Domizil der Gesellschaft: Poststrasse 2, bei Rechtsanwalt Dr. P. Mettler.

2. Juni 1943. Wirtschaft usw.

**Johann Starlay**, Wirtschaft und gemischte Warenhandlung, in Schleiens (SHAB. Nr. 499 vom 22. Dezember 1905, Seite 1994). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Joh. Starlay's Erben », in Schleiens.

2. Juni 1943. Wirtschaft usw.

**Joh. Starlay's Erben**, in Schleiens. Unter dieser Firma haben Witwe Ottilia Fula-Starlay und Michelina Starlay, beide von und wohnhaft in Schleiens, eine Kollektivgesellschaft gebildet, welche am 1. Juni 1943 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Johann Starlay », in Schleiens. Zur Vertretung der Firma ist nur die Gesellschafterin Ottilia Fula-Starlay befugt. Wirtschaft und gemischte Warenhandlung.

2. Juni 1943.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Lumbrin & Umgebung**, in Lumbrin (SHAB. Nr. 242 vom 17. Oktober 1942, Seite 2369). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 1. Mai 1943 die Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen keine Veränderungen erfahren haben.

5. Juni 1943. Gasthaus, Kolonialwaren.

**G. Mattli-Trepp's Erben**, Gasthaus und Kolonialwaren, in Langwies (SHAB. Nr. 299 vom 2. Oktober 1942, Seite 2230). Die Zeichnungsberech-

tigung der beiden Gesellschafterinnen Witwe Agatha Mattli-Trepp und Mar-greth Sieber-Mattli ist erloschen. Zur Vertretung der Firma ist nunmehr der Gesellschafter Georg Mattli befugt.

## Aargau — Argovie — Argovia

2. Juni 1943. Textilstoffe usw.

**Seta Textil A.-G.**, in Dürrenäsch, Fabrikation und Handel en gros und en détail von Textilstoffen sowie Handel im Detail von Bändern und Mode-fournituren aller Art (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2660). Die Kollektivunterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Heinrich Lienhard ist in Einzelunterschrift umgewandelt worden. Die Kollektivzeichnungsberechtigung des Geschäftsführers Heinrich Weber bleibt bestehen.

2. Juni 1943. Farben.

**Lüthli Arnold**, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Arnold Lüthli, von und in Rothrist. Handel und Fabrikation von Farben. Gländstrasse.

2. Juni 1943. Hobelbankfabrikation.

**Fritz Hofer, Strengelbach**, in Strengelbach. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hofer, von und in Strengelbach. Hobelbankfabrikation. Hüssi-strasse 365.

2. Juni 1943. Bäckerei, Konditorei.

**Otto Klöti**, in Strengelbach. Inhaber dieser Firma ist Otto Klöti, von Rothrist, in Strengelbach. Bäckerei, Konditorei. Feld.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

5. Juni 1943. Metzgerei, Viehhandel.

**Gebr. Mettler, Metzgerei und Viehhandel**, in Märstetten (SHAB. Nr. 88 vom 18. April 1942, Seite 887). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Jean Mettler », in Märstetten, erloschen.

5. Juni 1943. Metzgerei.

**Jean Mettler**, in Märstetten. Inhaber dieser die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Gebr. Mettler », in Märstetten, über-nehmenden Einzelfirma ist Jean Mettler, von Ebnat-Kappel, in Märstetten. Metzgerei.

5. Juni 1943. Viehhandel.

**Robert Mettler**, in Märstetten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Mettler, von Ebnat-Kappel, in Märstetten. Viehhandel.

5. Juni 1943.

**Centralgenossenschaft für alkoholfreie Verwertung von Obstüberschüssen und Obstresten CAVO**, in Bischofszell (SHAB. Nr. 256 vom 31. Okto-ber 1941, Seite 2171). Die Verwaltung hat Kollektivprokura erteilt an Hans Sauder, von Lupsingen (Basel-Land), in Zihlschlacht. Der Genannte zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

## Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

4 juin 1943.

**Société Immobilière Saint Laurent Nos 12 et 14**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 juin 1927). L'administrateur Jacques Frutiger a donné sa démission; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Jean Rochat, d'Estavayer-le-Lac (Fribourg) et l'Abbaye (Vaud), à Lausanne. Les bureaux sont transférés: Petit-Chêne 22, chez les notaires Fiaux et Franken.

4 juin 1943.

**Le PlACEMENT MUTUEL**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 18 mars 1942). Dans ses assemblées générales extraordinaires des 1<sup>er</sup> mars et 4 mai 1943, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 juin 1943. Cycles.

**Rémy & Cie**, à Lausanne, société en commandite, représentation et vente, en Suisse et à l'étranger, des cycles et accessoires marques « Jurassia » et autres (FOSC. du 2 mai 1930). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 juin 1943. Boucherie-charcuterie.

**G. Allénbach**, à Lausanne. Le chef de la maison est George Allénbach allié Pittet, d'Adelboden (Berne), à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Avenue Juste-Olivier 7.

Bureau de Morges

4 juin 1943.

**Chaussures nouvelles S.A.**, à Morges. Suivant acte authentique du 21 mai 1943, il a été constitué une société anonyme dont l'objet est l'exploitation de tout commerce de chaussures, ainsi que toute activité se rattachant directement ou indirectement au commerce des chaussures. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Moser, de Landiswil (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: chez Gaston Comment, Grand'Rue 68.

Bureau du Sentier

2 juin 1943. Pierres et fournitures d'horlogerie.

**Société anonyme Piguet Frères et Cie**, société anonyme ayant son siège au Brassus, commune du Chenit (FOSC. n° 117 du 20 mai 1938). Dans son assemblée du 22 mai 1943, cette société a modifié ses statuts. Ces modifications ne concernent pas les faits publiés.

2 juin 1943.

**Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Lecoultré & Cie**, ayant son siège au Sentier, commune du Chenit (FOSC. n° 242 du 15 octobre 1940, page 1885). Dans sa séance du 15 octobre 1942, le conseil d'administration a conféré la procuration à Roger-Elie Lecoultré, fils de Jacques-David, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit, lequel signera collectivement avec l'un ou l'autre des fondateurs de pouvoir, soit: Jeanne Pellet et Emile Maurer.

Bureau de Vevey

4 juin 1943. Boucherie-charcuterie.

**Charles Pfeiffer**, à Vevey, boucherie-charcuterie (FOSC. du 16 avril 1925, n° 86). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

4 juin 1943. Boucherie-charcuterie.

**G. Pfeiffer**, à Vevey. Le titulaire est Georges-Charles-Albert Pfeiffer, fils d'Alexandre-Charles, de Neunkirch (Schaffhouse), à Vevey. Boucherie-charcuterie. Rue de Lausanne 7.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans le FOSC. par des lois ou ordonnances

**Frey, Wiederkehr & Cie. AG., Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

**Dritte Veröffentlichung.**

Die Generalversammlung der Frey, Wiederkehr & Cie. AG., Zürich, vom 21. Mai 1943 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 900 000 auf Fr. 800 000 herabzusetzen, durch Rückzahlung von Fr. 100 000 nominale Aktien zu pari.

Gläubiger, welche gemäss Artikel 733 OR. Befriedigung oder Sicherstellung verlangen wollen, haben ihre Forderungen bis zum 12. August 1943 beim Notariat Zürich-Alttstadt anzumelden. (AA. 90<sup>1</sup>)

Zürich, den 1. Juni 1943.

Der Verwaltungsrat.

**Banque de Montana SA., Montana**

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'article 733 CO.

**Troisième publication.**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société a décidé dans sa séance du 4 juin 1943 de réduire le capital social de 300 000 fr. à 200 000 fr. en portant le montant nominal de chacune des 400 actions de 750 fr. à 300 fr. Les créanciers de la Banque de Montana SA. peuvent exiger d'être désintéressés ou garantis; à cet effet ils produiront, dans les deux mois dès le présent avis, leurs créances au siège de la société, à Montana-sur-Randogne, en avisant le notaire soussigné dans le même délai et par lettre recommandée. (AA. 91<sup>1</sup>)

Montana, le 5 juin 1943.

Pour le conseil d'administration:  
C. André Mudry, notaire, Montana.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Türkei - Erhöhung der Umsatzsteuer**

Das Türkische Parlament hat beschlossen, die Umsatzsteuer, die auch auf Exportgütern erhoben wird, rückwirkend auf den 25. Mai 1943 von 12,5 auf 15% zu erhöhen. 132. 9. 6. 43.

**Gesandtschaften und Konsulate**

**Légations et Consuls - Legazioni e Consolati**

Laut einer Mitteilung der Gesandtschaft von Italien ist in Freiburg ein Vizekonsulat dieses Landes, mit Amtsbefugnis über den Kanton Freiburg, errichtet und Herr Stanislao Casanova, Honorarvizekonsul, als Postenchef bezeichnet worden. Der Bundesrat hat Herrn Casanova in dieser Eigenschaft anerkannt. 132. 9. 6. 43.

Suivant une communication de la légation d'Italie, un vice-consulat de ce pays a été ouvert à Fribourg, avec juridiction sur le canton de Fribourg, et M. Stanislao Casanova, vice-consul honoraire, désigné comme chef de poste. Le Conseil fédéral a reconnu M. Casanova en cette qualité. 132. 9. 6. 43.

**Einnahmen der eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des douanes**

Die Zolleinnahmen betragen — Les recettes des douanes se sont élevées:		
im Monat Mai 1943 — en mai 1943	Fr.	14 716 548.58
im Monat Mai 1942 — en mai 1942	„	14 309 908.17
Mehreinnahmen 1943 — Augmentation en 1943	Fr.	406 640.36

Vom 1. Januar bis Ende Mai — Du 1 <sup>er</sup> janvier à fin mai:		
im Jahr 1943 — en 1943	Fr.	66 908 216.62
im Jahr 1942 — en 1942	„	61 434 620.70
Mehreinnahmen 1943 — Augmentation en 1943	Fr.	4 873 595.92

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 7. Juni 1943 — Situation au 7 Juin 1943

Aktiven — Actif	Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
1. Goldbestand — Encaisse or	3 749 080 733.55	+ 3 064 238.75
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	46 194 613.52	
andere — autres	12 784 577.15	+ 5 891 601.41
3. Inlandportfeuille — Portefeuille effets Suisse		
Wechsel — Effets de change	89 644 579.80	
Schatzanweisungen — Rescriptions	600 000.—	— 262 438.80
4. Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	300 000.—	— 100 000.—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	16 224 963.93	— 253 491.61
andere Lombard — autres avances s. nant.		
6. Wertschriften — Titres	64 849 881.—	
7. Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse	5 325 670.18	— 4 494.52
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	307 868 202.80	— 2 938 803.42
Zusammen — Total	4 292 872 721.43	

Passiven — Passif	Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres	41 000 000.—	
2. Notenumlauf — Billets en circulation	2 572 796 355.—	— 29 899 930.—
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 449 151 404.97	+ 36 568 723.51
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	229 924 961.46	— 1 272 181.20
Zusammen — Total	4 292 872 721.43	

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. dep. le 26 nov. 1936  
132. 9. 6. 43.

**Postcheckverkehr — Chèques postaux**

**Beiträge — Adhésions**

Aadorf: Walser, B., Fräulein, VIIIb 3428. Aarau: Rohr, Rosa, Masseuse, VI 4926. — Wehrli, E., Heizer am kantonalen Gewerbemuseum, VI 1702. — Zentralverband schweizerischer Uhrmacher, Sektionen Aargau, Solothurn und Baselland, VI 2305. Aarburg: Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Aarburg, Vb 359. Alpnach-Dorf: Luzerner kantonales Rundstreckenrennen Alpnach, VIF 7691. Alvanen Bad: Graubündnerischer Baumeisterverband, Sektion Hinterrhein, X 4741. Anières: Syndicat de drainage, I 3258. Arosa: Fritz & Cie., Früchte und Gemüse, X 4745. Aveches: Righetti & fils, F., entrepreneurs, II 5391. Baar: Jahrgängerverein 1919 Baar, VIII 32254. Baden: Hasler, Felix, VI 6458. — Lindt, Kurt, VI 3238. Basel: Bächle, M. & G., Mechanische Schreinerei, V 7521. — Boreböld-Künzli, Walter, Hotel Restaurant Rheinfelderhof, V 16582. — Berufsverband des Diätpersonals in der Schweiz, V 8306. — Circolo Operaio di Cultura Basilea, V 8767. — Département des Innern Kanton Basel-Stadt, Abteilung Kriegsschädenfürsorge, V 5445. — Düps-Waldner, Fritz, V 16580. — Ehmann-Fabro, Paul H., V 15285. — Feldinger, Benedikt, Vertreter, V 16573. — Gesellschaft für Korkindustrie Basel, V 5226. — Keller, Alice, Schreib- und Vervielfältigungsbureau, V 16584. — Müller, Emil, Bauzeichner, V 16574. — Pflanzland-Pächter-Vereinigung «Im Höfli», V 7724. — Ramel-Matter, Friedy, V 16571. — Sauter-Métraller, Franz, V 16572. — Spozio, Henri, Handelsagentur, V 6796. — Stuker, Hans, Lehrer, V 16581. — 42. Tagung des Verbandes der schweizerischen Sattler- und Tapeziermeister, V 16577. — Varo AG., Transporte, V 2988. — Vogel-Bornhauser, Martin, Mechanische Schreinerei, V 16579. — Vogt, Hans, Ansichtskartenverlag, V 16575. — Zulliger, E., «Auerbahn» und «Zugol»-Fabrikation, V 2866. Bätterkinden: Grastrocknungsgenossenschaft Bätterkinden und Umgebung, III 15500. Bern: Argast, Ed., Optiker, III 15528. — «Au Ménage Pratique» (Robert Meyer AG.), III 5060. — Christkatholischer Kirchenchor «Melodia», Reisekasse, III 1331. — Eymann, Fritz, Auto-reparaturen, III 1395. — Ferienheim römisch-katholische Kirchgemeinde, III 15497. — Gesellschaft für Aussenhandel, III 15512. — Gurtner, Karl, Wand- und Bodenbeläge, III 15505. — Heeneberger, Wilhelm, Seminarlehrer, III 15508. — Keller, Elisa, Fräulein, alt Sekundarlehrerin, III 15519. — Knecht, Fritz, Tuchwaren en gros, III 15492. — Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedbach, III 15523. — Oppliger, Rud., «Kleiderhandlung, III 15504. — Sengstag, Gebr. W. & Ch., Tailleur, III 15503. — Spycher, Ernst, Bauführer, III 15521. — Steiner, Hans, Oberst, Kreiskommandant, III 15520. Biel: Baumgartner, Fred., «Herba», Hygienisch-chemisch-technische Produkte, IVa 2529. — Dreyer, Grety, Strumpfservice, IVa 4283. — Grütter, Fritz, Vertretungen, IVa 4497. — Obriet-Walzer, W., Gartenbau, IVa 4498. — Kron, Rud., Arzt, IVa 4499. — Staellos-Orsat, Augusta, magasin de tabac, IVa 4496. Birsfelden: Katholischer Turn- und Sportverband Baselland, V 8127. Bonstetten: König-Reif, R., Frau, Mechanische Zimmerei und Baugeschäft, VIII 32257. Bottighofen: Graewehr, Johann, Landwirt, Restaurant «Klein-Rigi», VIIIc 2790. Brüttenu: Zumbühl, Albert, Stationsvorstand, Vb 2141. Brugg (Aargau): Widmer, Hans, Mechanische Schlosserei und sanitäre Installationen, Vb 5867. Brunnen: Eiehholzer-Immoos, Theod., Kaufmann, Ingenbohl, VII 5164. Bulle: Luthy, A., vins, II 10490. Burgstein: Grastrocknungsgenossenschaft Obere-Gürbetal-Stoekental, III 15514. Buttlersholz: Grundbuchbereinigungsamt, VIII 8980. Cham: Treidler, Gust., privat, VII 4624. Chiasso: Bernasconi, Florida, commestibile, XIa 3035. — Buzzi, Guido, XIa 3640. Chur: Amstutz, Josef, W., Dr., Otto-Platz 21, X 4747. — Wieland, O., Dr. jur., Oberalplstrasse 25 X 4740. Dietikon: Rüegg & Wettstein, Stahlwollefabrik, VIII 32287. Dietlikon: Kuhn, Fritz, Mechanische Huff- und Wagenschmiede, VIII 32269. — Walder, Henry, Vertreter, VIII 32264. Ebnat-Kappel: Wildberger, O., Schilderzentrale, IX 7975. Fläsch: Gemeindegemeinschaft Fläsch, X 4172. Fleury: Association des intérêts immobiliers du Val-de-Travers, IV 2477. Frontenald: Bollag, Walter, privat, VIIIc 1666. Gelterkinden: Basellandschaftlicher kantonaler Schwingertag 1943, V 16578. Genève: Association des écrivains de Genève, I 8735. — Chliamovitch, Willy, méd.-dentiste, I 303. — Christin, Henri, I 8736. — Commission de propagande de l'association genevoise pour la navigation fluviale et le port de Genève, I 5862. — Delétré, John, chasse, armes, pêche, I 8734. — Hotz, W., représentant, I 8731. — La Continentale SA. de transports internationaux, I 7559. — Liste ouvrière, I 951. Goldern-Wasserwendi: Steinmann, Jos., Desinfektionsanstalt «Josef», Wasserwendi, III 15501. Grevenheim: Erismann & Moning, Atelier d'étampes, Va 2403. — Strub, Werner, Dr., Va 1780. — Turicum Watch, Dr. A. Siegrist, Va 2405. — Urech, Ernst, Sanitäre Anlagen und Spenglerie, Va 195. Heerbrugg: Klein-kalber- und Pistolenschiesverein Heerbrugg und Umgebung, IX 8681. Herisau: Bodenmann, Johs., Lehrer, IX 9301. — Strub, J., Reallehrer, IX 7922. Hochdorf: Maschinenfabrik Hochdorf AG., vorm. A. Villiger, VII 2696. Horgen: Oetiker, Hans, Mechanische Werkstätte, VIII 32270. Immensee: Musikgesellschaft, VII 8175. Interlaken: «Jubiläumskollekte 1943 des protestantischen-kirchlichen Hilfsvereins Bern der Kirchgemeinde Gsteig-Interlaken», III 15522. Iseltwald: Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle, III 15474. Killeberg (Zürich): Oberlé, Georges, Vertreter, VIII 32282. Küssnacht (Zürich): Ginesta, Achilles, Prokurist, VIII 32237. — Studiengesellschaft für «Soya»-Fragen, VIII 32231. Küttigen: Aegerter, Ernst, Malergeschäft, VI 6453. Langnau (Emmental): Gerber, Marta, Fräulein, Konditorei, Kaffeestube, III 15470. Launauge: Action pour la réforme du fise fédéral, II 6570. — Administration du Journal «Le Tison», II 10487. — Aeberli, R., II 9916. — Keller, Jakob, II 10493. Laboratoire Médina, veuve Paul Jäkel, II 1632. — Rossner, Manfred, II 10491. — Helmoz, Mareel, salon de peinture, II 10494. — Sanavi SA., spécialités alimentaires, II 9780. — Ventral SA., II 10467. Lugano: Antonietti, Bruno, XIa 2907. — Bianchi, Giancarlo, Dott. jur., XIa 3635. — Calzature Cavallero, XIa 3637. — Ferrario, Luigi, Dott. med. dent., XIa 724. — Gruppo donne «Sacra famiglia», XIa 3641. — Honegger, Tecla, XIa 731. — Mosconi, Ugo, radio, XIa 2613. — Sezione «Locarno» della FGTA., XIa 3636. — Walden, Giovanni, XIa 3642. Luzern: Genossenschaft für Familienheime, VII 9515. — Henseler, Berta, Antiquitäten, VII 8815. — Kneubühler-Hansen, W., «Hansen-Schule», VII 580. — Lehmann, Friedr., Holzbildhauer, VII 7388. — Retschi, Anita, Couture Anita, VII 8178. — Studer, E., Vero (Vertriebsorganisation), VII 10111. — Vero, E. Studer (Vertriebsorganisation), VII 10111. — Wyder-Müller, Franz, Ausstellungsstände, VII 2207. Männedorf: Andretto, Constant L., Landwirt, VIII 32208. Meltingen: Frey-Hugener, Roland, III 15499. Mels: Bernold, H., diplomierter Bauingenieur, X 4739. Mendrisio: Fossati, Edoardo, impresa costruzioni, XIa 3638. Mézières (Vand): Maulaz, William, instituteur, II 10488. Möhlin: Metzger, Karl, Bau-führer, VI 2737. Neuchâtel: Borel, J., jardinier, IV 2341. — Fêtes du Cinquantenaire du Cantonal-Neuchâtel FC., IV 2282. Neuenhof: Kirchensteuerverwaltung Neuenhof-Killwangen, VI 2831. — Kirchensteuerverwaltung Neuenhof-Killwangen, VI 6419. Neuwelt: Nobel, Walter, Goldschmied, V 16583. Nohraque: La Menuiserie moderne, Messieurs J. Ryser & A. H. Thiébaud, IV 3360. Oberjarflingen: Organisationskomitee des Eidgenössischen Hornussertages, Va 2404. Obfelden: Fügister, Stephan, Mechanische Wagnerer und Sportartikel, VIII 32280. Ostermündigen: Bühmann, Chr.; Gipser- und Malergeschäft, III 15529. Payerne: Schwander, Josef, II 10489. Prangins: Bourcier communal, I 243. Pratteln: Stöckli-Stueck, K., Gipsergeschäft, V 16576. Pulley: Ruppel-Herron, Olga, M<sup>me</sup>, II 10486. Ringgenberg (Bern): Geller, Hans, kaufmännischer Angestellter, III 15516. Roller: Chevallaz & fils, horticulteur, II 10483. Romanshorn: Färberer Knecht, VIIIc 84. Root: Neidhart, Eduard, Baugeschäft, VII 4183. Ruswil: Bieri, Roman, Landwirt und Torfhandl., Rüdelswil, VII 5542. St. Imier: Brändli, Albert, «Jura»-Waldtorfproduktion, Les Pontins, IVa 4158. Satigny: Office de compensation des moulins de la Suisse romande, I 7586. Schindellegi: Minder, E., Kleswerk und Molkerei, IX 2862. Sennewald: Darlehenskasse Sennewald, IX 5728. Siraach: Rabatverein (Detailistenverband) Hinterthurgau, Geschäftsstelle, VIIIb 3432. Solothurn: Arbeitsgemeinschaft der Verwalter der Heil- und Pflegeanstalten der Schweiz, Va 2401. — Dinner-Bühler, M., Wäschereiblage, Va 715. — Klassenzusammenkunft Jahrgang 1901, Va 338. — Solothurnischer Brennholzhandlervorband, Va 1433. Stadt St. Gallen: Stiftung für Personalfürsorge der Dornier-Werke AG., Altenrhein, IX 3028. Steffisburg-Station: Staub, Rud., Oberinspektor der «Patria» V.V., III 15502. Strengholz: Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Strengholz, Vb 2143. Sursee: Sertona AG. Sursee, VII 9154. Thal: Hottinger, W., IX 4367. Thun: Bovel, Henri, Dr., Herr und Frau, III 15498. — Schori, Hermann, Vater, III 5768. Trimbach: Senn-Schneidher, Witwe, Vb 2144. Udorf: Stotz, Walter, Kaufmann, VII 32278. Uster: Broglio, Myrtha, Fräulein, VIII 32283. Vauler, Impetrial, Ettore, commesso postale, S. Simone, XIa 3639. Wald (Zürich): Wömer, Bernhard, Damen- und Herrenbekleidung, VIII 32266. Walzenhausen: Vitzthum, Ernst, Kaufmann, IX 7509. Wanwil: Dubach & Gräni, Torfwerk, VII 9471. — Gräni & Cie., J., Torfwerk, VII 10110. — Wermelinger, Georg, kaufmännischer Angestellter, VII 3062. Wergenstein: Clopith-Tschurr, Christ, X 4746. Wiehtrach: Meldestelle des Spenglermeister- und Installateurverbandes des Berner Oberlandes und Umgebung, III 1259. Wilden (Aargau): Zysel, A., Gärtnerin, VI 6455. Winterthur: Morant, A., Dr., Polizeikommissar, VIIb 3429. —

Roth-Lätsch, E., Frau, VIIIb 3433. — Schori, Hans, alt Metzgermeister, VIIIh 3431. Yverdon: Tombola des courses de chevaux d'Yverdon, II 10476. Zofingen: Eidgenössische Sammlung, Sekretariat Aargau: W. Möller, VI 6452. Zollikoberg: Orsini & Greter, Bauunternehmung, VIII 32261. Zürich: «Agfiva» Aktiengesellschaft für Warenhandel, VIII 11101. — AG. für Torfverwertung, VIII 30678. — Baugenossenschaft Glattal Zürich, VIII 32235. — de Biasi, Victor, Parfümerie und Coiffeurartikel, VIII 32279. — Bosshard, Hans, Vertretungen, VIII 32225. — Bosshardt, Max, Innenausbau, VIII 23512. — Büchele, Alois, Bureaubedarf en gros, VIII 32253. — Caviezol, Peter, Vertreter, VIII 32263. — Graf, Fritz J., Edition Terz, VIII 32252. — Himmel, Fr., Verlag Energie, VIII 32250. — Hohl, Martin, Maschinensetzer, VIII 32277. — Huber, August, Vertretungen, VIII 32285. — Hunziker & Co., Fritz, Nahrungsmittelfabrik, Dietikon, Depot Zürich, VIII 9314. — Interchemie AG., VIII 5246. — Intervall AG. (Buchverlag), VIII 15318. — Kantonale Verwaltung, Finanzdirektion, Beamtenausgleichskasse, VIII 116. — Köchler, Johann, Sackhandel, VIII 32255. — Kohler, Walter, Vertreter, VIII 32258. — Kousz, Max, Buchhalter, VIII 5420. — Landolt, Arnold,

Direktor, VIII 32228. — Länhart, Elisabeth, Vertretungen, VIII 32207. — Mosterei-vereinigung Zürich, VIII 32219. — Polentarutti, Ernst, Baugeschäft, VIII 32249. — Rebholz, Anna, Frau, Spielwaren, VIII 32288. — Schellenberg, Emil, eidg. dipl. Zahnarzt, Zahnpraxis «City», VIII 32215. — Schneebell, Heinrich, Vertreter, VIII 32274. — Vogel, Emil, Werkzeugmaschinen, VIII 32282. — Vonmoos, Christian, Ingenieur, VIII 32265. — Waespi, E., Frau, Hundepflege, VIII 32271. — Weher, Leopold, Schreiner, VIII 32286. — Weidmann, Robert, Technische Neuheiten, VIII 32239. — Wickel-Lips, Elsa, Fabrikation von Neuheiten, VIII 32284. — Winker & Co., H., Damenmode, VIII 32246. Zuzgen: Hediger, Walter, Mechanische Schmiede, VI 6456. Luzern: Technika Handels- und Fabrikationsaktiengesellschaft, IX 9300.

## Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## GRADINE HOLDING AG., LUZERN

Die erste (19.) ordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 1943 war zufolge ungenügender Teilnahme der Aktionäre nicht beschlussfähig. Die Herren Aktionäre werden anmit gemäss Artikel 23 der Statuten zu einer

### zweiten Generalversammlung

eingeladen auf Montag 28. Juni 1943, 17 Uhr 30, Adligenswilerstrasse 6, Luzern.

## TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung für das Jahr 1942.
  2. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
  3. Statutarische Wahl der Kontrollstelle.
  4. Anpassung der Statuten an das neue Obligationenrecht und Revision der Artikel 2, 3, 4, 6, 7, 16, 17, 18, 19, 23, 30, 32, 36, 37 und 39 der Statuten.
- Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung oder Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft) bis spätestens den 25. Juni 1943 im Domizil der Gesellschaft (Adligenswilerstrasse 6, Luzern) bezogen werden. Lz 80

Luzern, den 7. Juni 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Praesens-Film AG., Zürich

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag den 25. Juni 1943, abends 20 Uhr, in der Kaufleuten (Theatersaal), Pelikanstrasse 18, Zürich

## TRAKTANDEN:

1. Feststellung der Einzahlungen über die Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Generalrevision der Statuten. Die beantragten Statutenänderungen liegen zur Einsicht der Aktionäre ab heute auf dem Bureau unserer Gesellschaft, Weinbergstrasse 15, Zürich, auf.
3. Orientierung über den Schweizerfilm und die zukünftige Produktion der Praesens-Film AG.

Z 303  
PRAESENS-FILM AG.

## SOFICI SA., LAUSANNE

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 26 juin 1943, à 11 heures, au domicile social, Chemin du Ravin, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1942.
3. Nominations statutaires.

Les comptes et le bilan, ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. L 162

Lausanne, le 7 juin 1943.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Montreux Knitting Ltd. - Montreux Tricots SA.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi 19 juin 1943, à 14 heures 30, à la Confiserie Zürcher, à Montreux.

## ORDRE DU JOUR:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Lecture du rapport présenté par le conseil d'administration.
3. Lecture du rapport de Messieurs les contrôleurs.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de gestion, ainsi que celui des contrôleurs peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires, au siège de la société, Place de la Paix, Montreux, où des cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues contre présentation des actions ou de titres justificatifs de leur possession. L 160

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## SA. Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano

### Meride (Ticino)

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

a Mendrisio il giorno 19 giugno 1943, alle ore 15.30, nella sala del Ristorante della Stazione.

## ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1942. Relazione dell'amministrazione. Rapporto dell'ufficio di revisione. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Ove la prima assemblea andasse deserta resta fissata per la seconda convocazione il successivo 26 giugno 1943 medesimo luogo ed ora. Il deposito delle azioni dovrà effettuarsi 3 giorni prima o presso la sede in Meride, o la Banca della Svizzera italiana in Lugano e succursali, o presso la Società di banca svizzera in Chiasso. O 80

Meride, 5 giugno 1943.

IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE.

St. Gallen, den 7. Juni 1943  
St.-Leonhard-Strasse 4

## TODESANZEIGE

Unsere Firma ist von einem schweren Schicksalsschlag getroffen worden. Unser Seniorchef

HERR

## Wilhelm Brüttsch-Spengler

ist uns durch den Tod entrissen worden.

In tiefer Trauer:  
Brüttsch & Co.

Die Abdankung findet Donnerstag, den 10. Juni, nachmittags 14 Uhr,  
in der St.-Leonhards-Kirche statt

## Wohnkultur AG., Zürich

### Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 22. Juni 1943, nachmittags 17 Uhr, in den Geschäftsräumen  
Stadelhoferstrasse 40, Zürich 1

## TRAKTANDEN:

1. Tätigkeitsbericht.
  2. Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz und Entlastung an die Organe.
  3. Wahlen.
  4. Diverses.
- Die Originale der Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten können gegen schriftliche Aufforderung bis und mit 20. Juni 1943 beim Bureau der Gesellschaft, Stadelhoferstrasse 40, Zürich, bezogen werden. Später werden keine Karten mehr verabfolgt. Z 299

Zürich, den 9. Juni 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Bergbahn Grindelwald-First AG., Grindelwald

### 5. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 30. Juni 1943, 14 1/2 Uhr, im Hotel Belvédère in Grindelwald

## TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1942.
2. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1943.
4. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Juni 1943 an bei Herrn Notar Paul Rysler, in Grindelwald, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Interimsquittungen ab heute bis 28. Juni 1943 durch die Direktion, Montbijoustrasse 49, in Bern, oder unmittelbar vor der Generalversammlung im Hotel Belvédère bezogen werden.

Diejenigen Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. 284

Grindelwald, den 9. Juni 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

## METALLA

### Société anonyme de participations métallurgiques et minières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi 26 juin 1943, à 16 heures 30, au siège social à Genthod.

Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport des contrôleurs. 3. Votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des contrôleurs. Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1942 ainsi que le rapport des contrôleurs sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Genthod. X 122

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Compagnie du chemin de fer Villars-Chesières à Bretaye (Chamossaire)

Assemblée générale des actionnaires du mardi 22 juin 1943, à 10 heures 15, à l'Hôtel central à Villars.

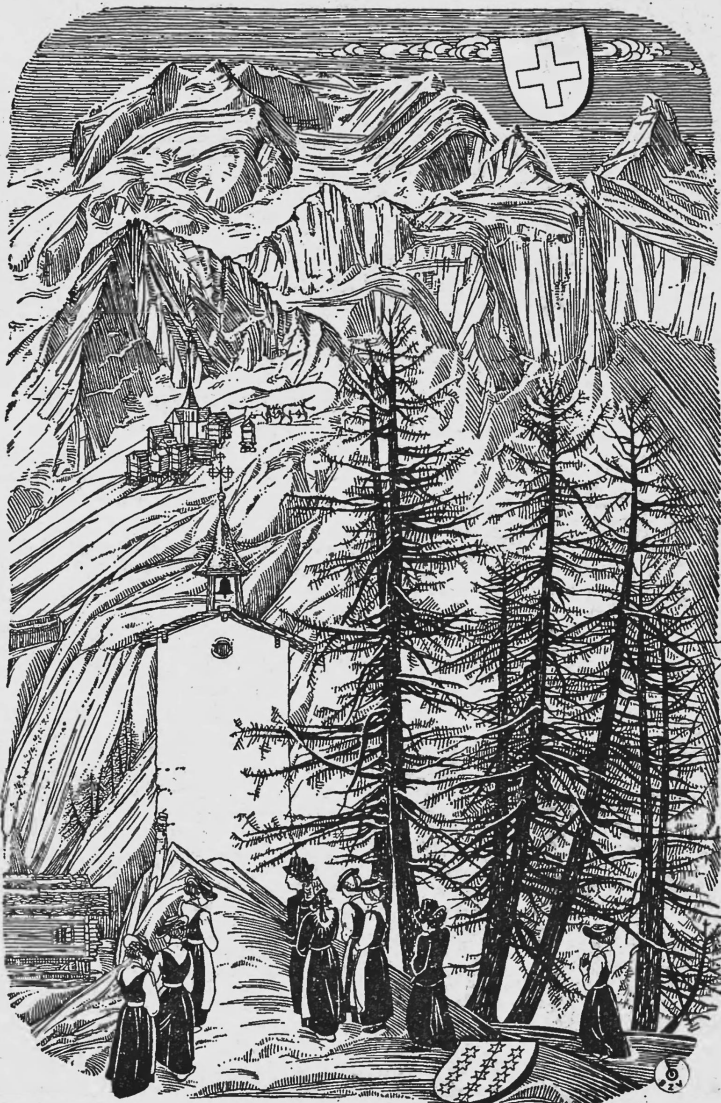
Messieurs les actionnaires qui assisteront à la séance bénéficieront du libre-parcours de Bex à Bretaye et non seulement de Villars à Bretaye ainsi qu'annoncé antérieurement. L 163

Lausanne, le 7 juin 1943.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.



# Ferien im Wallis



Das Wallis, das Quellenland der Rhone, ist eine Welt für sich. Altes urwüchsiges Volksleben erhält sich hier noch in Tracht, Sitte, Brauch und Wirtschaftsform. Gewaltig ragen die Viertausender, die Hochziele aller Bergsteiger, aus den Tälern empor. Im südlich-milden Klima, auf dem kultargesättigten Boden des breiten Stromtales aber reift der üppige Segen der Weinberge und Edelobstskulturen heran. Die Lötschberg-, Simplon- und Furka-Oberalp-Linien und die kühnen Bergbahnen rücken die entfernteste Bergeinsamkeit nah an die Städte der West- und Nordschweiz heran. Benützen Sie für Ihre Ferien im Wallis das Schweizer Ferienabonnement. Prospekte und Auskünfte über Fahrvergünstigungen und Hotelarrangements durch die Hotels, Verkehrsvereine und Reisebüros.

Das  
nichtrollende  
Kohlen-  
Papier

## COLOMBAPLAN

Ist einheimisches  
Produkt und jeder aus-  
ländischen Marke ebenbürtig

Lichtecht - Griffrein - Ergiebig



Junger, tüchtiger

## Bankangestellter

Deutsch und Italienisch sprechend, sucht Aushilfstelle für zirka 3-6 Monate in der französischen Schweiz, auf Bank oder in Industrie. Bescheidene Konditionen.

Offerten unter Chiffre **HAB 283** an **Publicitas Bern**.

### RUF ORGANISATION

## Was liegt am Lager?

Die exakte Auskunft hierüber orientiert zugleich über Wert, Umsatz und Bestand.

Ruf-Lager-Buchhaltung gibt Ihnen ständig ein genaues Bild, zeigt Erfolg, verleiht Ladenhüter.

Verlangen Sie den Lager-Prospekt mit einer Bilanz aus der Praxis.

**RUF - BUCHHALTUNG**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 5 76 80

Buchhaltungsbureau  
**FRISCH & Co.**

vorm. Hermann Frisch  
Weinbergstraße 57

Zürich

Bureau gegr. 1899  
Telephon 6.46.30

Einrichtungen

Nachtragungen

Revisionen

Bilanzen

Steuerangelegenh.

besorgt:

Z 685

### Lagerräume

600 m<sup>2</sup>, trocken, in Freiburg, Geleise, Aufzug. Anfr. unter Chiffre F 3187 F an Publicitas, Freiburg. F 18

### Liquidationswaren

aller Art Z 294

sucht auf eigene Rechnung oder zum kommissionsweisen Verkauf, auch für Export, **Henry Scheller, Zürich**, Sihlstr. 84, Tel. 3 30 91.

### INSERTATE

im SHAB:

haben immer **ERFOLG!**

### PATENTE

**KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.**  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58

## Weltifurrer

INTERNATIONALE  
TRANSPORT A.-G. ZÜRICH  
TEL. 387 54 (ZCH. 051)

## Auf jeden Schweizerdampfer

In Genua führen wir Sammelwagen und komplette Wagenladungen. Den Umschlag in Lissabon überwacht unser eigenes Schweizer Personal. Sammelverkehr über Landweg nach Lissabon. P 2010 Z

— Erfahrung aus drei Jahrzehnten —

MD